

# Inhaltsverzeichnis

## 20.03.2014 Sitzung des Seniorenbeirates

### Sitzungsdokumente

Einladung Ausschüsse  
Niederschrift ö Senbei 06.11.2013

### Vorlagendokumente / Antragsdokumente

<b>Top Ö 3</b>	Bericht über den Sachstand des Sprachpatenprojektes	Vorlage: 140/2014-5
	Vorlage	
<b>Top Ö 4</b>	Bericht über den aktuellen Sachstand im Rahmen des Projektes "Seniorenfreundliches Bornheim"	Vorlage: 142/2014-5
	Vorlage	
<b>Top Ö 5</b>	Anschaffung von Ruhebänken	Vorlage: 143/2014-5
	Vorlage	
<b>Top Ö 6</b>	Informationen aus den Ausschüssen	Vorlage: 144/2014-5
	Vorlage	
<b>Top Ö 8</b>	Mitteilung betr. Projekt der VHS "Vorlesen und Erzählen mit alten Menschen"	Vorlage: 145/2014-5
	Vorlage ohne Beschluss	

# Einladung



Sitzung Nr.	16/2014
SenBei Nr.	1/2014

An die Mitglieder  
des **Seniorenbeirates**  
der Stadt Bornheim

Bornheim, den 06.03.2014

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur nächsten Sitzung des **Seniorenbeirates** der Stadt Bornheim lade ich Sie herzlich ein.  
Die Sitzung findet am **Donnerstag, 20.03.2014, 16:00 Uhr, im Raum 904 des Rathauses Bornheim, Rathausstraße 2**, statt.

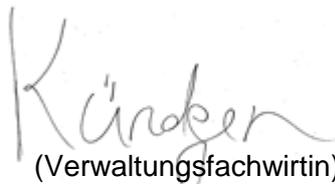
Die Tagesordnung habe ich im Benehmen mit dem Bürgermeister wie folgt festgesetzt:

TOP	Inhalt	Vorlage Nr.
	<b><u>Öffentliche Sitzung</u></b>	
1	Bestellung eines Schriftführers/einer Schriftführerin	
2	Entgegennahme der Niederschrift über die Sitzung Nr. 72/2013 vom 06.11.2013	
3	Bericht über den Sachstand des Sprachpatenprojektes	140/2014-5
4	Bericht über den aktuellen Sachstand im Rahmen des Projektes "Seniorenfreundliches Bornheim"	142/2014-5
5	Anschaffung von Ruhebänken	143/2014-5
6	Informationen aus den Ausschüssen	144/2014-5
7	Antrag des AM Josef Dux betr. Erstellung einer Boulefläche mit Ruhebänken auf dem Sportplatz in Waldorf	153/2014-5
8	Mitteilung betr. Projekt der VHS "Vorlesen und Erzählen mit alten Menschen"	145/2014-5
9	Mitteilungen mündlich und Beantwortung von Fragen aus vorherigen Sitzungen	
10	Anfragen mündlich	

Mit freundlichen Grüßen

Gezeichnet: Horst Braun-Schoder  
(1. stv. Vorsitzende/r)

beglaubigt:

  
(Verwaltungsfachwirtin)

# Niederschrift



Sitzung des **Seniorenbeirates** der Stadt Bornheim am Mittwoch, **06.11.2013**, 18:00 Uhr, im Raum 904 des Rathauses Bornheim, Rathausstraße 2

<b>X</b>	<b>Öffentliche Sitzung</b>
	<b>Nicht-öffentliche Sitzung</b>

Sitzung Nr.	72/2013
<b>SenBei Nr.</b>	<b>2/20143</b>

## Anwesende

### Vorsitzender

Braun-Schoder, Horst -

### Mitglieder

Engels (Merten), Hans Günther -

Faßbender, Franz-Josef -

Heßling, Günter -

Klar, Rainer Dr. -

Knütter, Gabriela -

Meyer, Karl-Heinz -

Rahm, Karin -

Schilling, Bernd -

Wittmann, Margarete -

### stv. Mitglieder

Heinen, Maria

Tück, Ingrid

### Verwaltungsvertreter

Meyer, Herbert

Schnapka, Markus Beigeordneter

### Schriftführerin

Haller, Birgit

### Nicht anwesend (entschuldigt)

Burda, Roswitha -

Düx, Josef -

Henseler, Wilfried -

Wirtz, Otto -

## Tagesordnung

TOP	Inhalt	Vorlage Nr.
	<b><u>Öffentliche Sitzung</u></b>	
1	Bestellung eines Schriftführers/einer Schriftführerin	
2	Entgegennahme der Niederschrift über die Sitzung Nr. 31/2013 vom 08.05.2013	
3	Informationen zu Patienten- oder Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht	547/2013-5
4	Einführung einer Notfallkarte	548/2013-5
5	Bericht über den Sachstand in der Arbeitsgruppe "Senioren stellen ihre Hobbies vor"	549/2013-5
6	Bericht über den Sachstand des Sprachpatenprojekts	555/2013-5

7	Bericht über den aktuellen Sachstand im Rahmen des Projekts "Seniorenfreundliches Bornheim"	556/2013-5
8	Bericht über den aktuellen Sachstand in der Arbeitsgruppe "Öffentlichkeitsarbeit"	557/2013-5
9	Projekt der VHS "Vorlesen und Erzählen mit alten Menschen"	558/2013-5
10	Neue Projekte des Seniorenbeirates	559/2013-5
11	Anschaffung von Ruhebänken	560/2013-5
12	Mitteilungen mündlich und Beantwortung von Fragen aus vorherigen Sitzungen	
13	Anfragen mündlich	

### **Vor Eintritt in die Tagesordnung (der gesamten Sitzung)**

AV eröffnet die Sitzung des Seniorenbeirates der Stadt Bornheim, stellt fest, dass ordnungsgemäß eingeladen worden ist und dass der Seniorenbeirat der Stadt Bornheim beschlussfähig ist.

Vor Eintritt in die Sitzung teilt Markus Schnapka mit, dass Frau Helga Frechen Ihr Amt als Vorsitzende des Seniorenbeirates und als Vertreterin von Brenig aufgrund ihrer angespannten gesundheitlichen Situation niederlegen muss.

Herr Schnapka lobt das unverwechselbare Engagement und die hochmotivierte und erfolgreiche Pionierarbeit, die Frau Frechen für den Seniorenbeirat geleistet hat.

Formlos und einstimmig beschließt der Seniorenbeirat, dass der stellvertretende Vorsitzende Herr Braun-Schoder die kommende Sitzung und die nächste Sitzung im Frühjahr leiten soll und somit das Amt des Vorsitzenden übernimmt.

Der AV Braun-Schoder eröffnet die Sitzung des Seniorenbeirates der Stadt Bornheim. Er stellt fest, dass ordnungsgemäß eingeladen worden ist und dass der Seniorenbeirat der Stadt Bornheim beschlussfähig ist.

	<b><u>Öffentliche Sitzung</u></b>	
<b>1</b>	<b>Bestellung eines Schriftführers/einer Schriftführerin</b>	

#### **Beschluss**

Frau Birgit Haller ist bereits zur Schriftführerin bestellt.

- Einstimmig -

<b>2</b>	<b>Entgegennahme der Niederschrift über die Sitzung Nr. 31/2013 vom 08.05.2013</b>	
----------	--	--

#### **Beschluss:**

Der Seniorenbeirat erhebt gegen den Inhalt der Niederschrift über die Sitzung Nr. 31/2013 vom 08.05.2013 keine Einwände.

- Einstimmig -

<b>3</b>	<b>Informationen zu Patienten- oder Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht</b>	<b>547/2013-5</b>
----------	---	-------------------

#### **Beschluss:**

Der Seniorenbeirat nimmt die Ausführungen von Herrn Buchheister und Frau Rubke-Lotz vom Arbeiter-Samariter Bund (ASB) zur Kenntnis.

- Einstimmig -

<b>4</b>	<b>Einführung einer Notfallkarte</b>	<b>548/2013-5</b>
----------	--------------------------------------	-------------------

**Beschluss:**

Der Seniorenbeirat nimmt die Einführung der Notfallkarte zur Kenntnis und unterstützt ihre Verbreitung.

- Einstimmig -

<b>5</b>	<b>Bericht über den Sachstand in der Arbeitsgruppe "Senioren stellen ihre Hobbies vor"</b>	<b>549/2013-5</b>
----------	--	-------------------

**Beschluss:**

Der Seniorenbeirat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis und wird dem neuen Seniorenbeirat die Umsetzung der Seniorenmesse „Senioren stellen ihre Hobbies vor“ für die neue Wahlperiode empfehlen.

- Einstimmig -

<b>6</b>	<b>Bericht über den Sachstand des Sprachpatenprojekts</b>	<b>555/2013-5</b>
----------	---	-------------------

**Beschluss:**

Der Seniorenbeirat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis und bittet in der nächsten Sitzung um Sachstandsbericht.

- Einstimmig -

<b>7</b>	<b>Bericht über den aktuellen Sachstand im Rahmen des Projekts "Seniorenfreundliches Bornheim"</b>	<b>556/2013-5</b>
----------	--	-------------------

**Beschluss:**

Der Seniorenbeirat

1. nimmt die Ausführungen zur Kenntnis
2. bittet den Bürgermeister zu den noch fehlenden Punkten der Prioritätenliste um Beantwortung und um einen Bericht in der nächsten Sitzung des Ausschusses für Verkehr, Planung und Liegenschaften.

- Einstimmig -

<b>8</b>	<b>Bericht über den aktuellen Sachstand in der Arbeitsgruppe "Öffentlichkeitsarbeit"</b>	<b>557/2013-5</b>
----------	--	-------------------

**Beschluss:**

Der Seniorenbeirat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

- Einstimmig -

<b>9</b>	<b>Projekt der VHS "Vorlesen und Erzählen mit alten Menschen"</b>	<b>558/2013-5</b>
----------	---	-------------------

**Beschluss:**

Der Seniorenbeirat beschließt, das Projekt „Vorleseaktivitäten mit älteren Menschen“ mit 350,00 € zzgl. Fahrtkosten zu unterstützen und zu bewerben.

- Einstimmig -

<b>10</b>	<b>Neue Projekte des Seniorenbeirates</b>	<b>559/2013-5</b>
-----------	---	-------------------

**Beschluss:**

Der Seniorenbeirat beschließt im Jahr 2014 die neuen Projekte „Streitschlichter“ und „Zeitzeugen“ an Bornheimer Schulen - in Absprache mit der jeweiligen Schule – einzuführen.

- Einstimmig -

<b>11</b>	<b>Anschaffung von Ruhebänken</b>	<b>560/2013-5</b>
-----------	-----------------------------------	-------------------

**Beschluss:**

Der Seniorenbeirat beschließt die Anschaffung von jeweils einer neuen Bank in den 14 Bornheimer Ortschaften für die Jahre 2013 und 2014 soweit der Seniorenbeirat nach Haushaltsbeschluss wieder über eigene Mittel verfügt. Präferiert wird die Bank von der Firma Hahn für 395 €.

Der Seniorenbeirat bittet den Bürgermeister, die Bänke aufstellen zu lassen.

Der Standort der Ruhebänke in den einzelnen Ortschaften wird durch das zuständige Seniorenbeiratsmitglied in Abstimmung mit dem Ortsvorsteher und dem Bürgermeister festgelegt.

- Einstimmig -

<b>12</b>	<b>Mitteilungen mündlich und Beantwortung von Fragen aus vorherigen Sitzungen</b>	
-----------	---	--

**Mündliche Mitteilungen:**

In der Sitzung vom 08.05.2013 beschloss der Seniorenbeirat die Mitgliedschaft in der Landesseniorenvertretung NRW. Frau Haller gab bekannt, dass die LSV NRW mit Schreiben vom 12.07.2013 mitteilte, dass der Vorstand in seiner Sitzung vom 11.07.2013 einstimmig beschlossen hat, den Seniorenbeirat der Stadt Bornheim als Mitglied aufzunehmen. Ein Mitgliedsbeitrag entsteht nicht. Die Geschäftsordnung und Satzung der LSV NRW liegt vor.

Frau Haller teilte mit, dass am 27.06.2013 die Mitglieder des Seniorenbeirats an dem Projekt „couragiert mobil“ des Verkehrsverbundes Rhein-Sieg (VRS) teilnahmen. Hierbei handelte es sich um ein neu konzipiertes Trainingsprogramm des VRS speziell für die ältere Bevölkerung. Ziel war die Stärkung des persönlichen Sicherheitsempfindens durch die Stärkung der eigenen Kompetenzen und Förderung der selbstbestimmten Mobilität. Verschiedene Konfliktsituationen wurden in Rollenspielen mit unterschiedlichen Lösungsvarianten erprobt.

Neue Erkenntnisse wurden in der gelungenen Veranstaltung gewonnen. Das Projekt „couragiert mobil“ wird vom VRS kostenlos für Seniorengruppen angeboten. Der Kontakt kann über die Verwaltung hergestellt werden.

In der letzten Sitzung hatte sich der Seniorenbeirat für eine Unterstützung der Stadtbücherei ausgesprochen. Daher teilte Frau Haller mit, dass der Sport-und Kulturausschuss am 05.06.2013 einstimmig den Erhalt der Stadtbücherei entsprechend den vorgelegten Konzepten beschlossen hat.

Bei der Sitzung am 08.05.2013 fragte Herr Braun-Schoder an, ob ein Treffen der Seniorenvertretungen des Rhein-Sieg-Kreises auch in Bornheim stattfinden kann. Herr Schnapka sagte zu, dass für die nächste Sitzung genaue Informationen eingeholt werden. Der Vertreter der Seniorenvertretung der Stadt Lohmar, der die Organisation der Treffen innehat, teilte jedoch mit Schreiben vom 17.09.2013 mit, dass kein weiteres Treffen nach dem Termin vom 25.09.2013 geplant ist.

<b>13</b>	<b>Anfragen mündlich</b>	
-----------	--------------------------	--

**Anfrage von AM Engels:**

Könnte ein Computerkurs von Senioren für Senioren dezentral in den einzelnen Ortschaften stattfinden?

**Antwort:**

Herr Schnapka teilte mit, dass die VHS zu diesem Thema befragt wird. Die Beantwortung erfolgt in der nächsten Sitzung.

Ende der Sitzung: 20:18 Uhr

gez. Horst Otto Braun-Schoder  
Vorsitzender

gez. Birgit Haller  
Schriftführung

Seniorenbeirat der Stadt Bornheim	20.03.2014
-----------------------------------	------------

**öffentlich**

Vorlage Nr.	140/2014-5
Stand	25.02.2014

**Betreff Bericht über den Sachstand des Sprachpatenprojektes**

**Beschlussentwurf**

Der Seniorenbeirat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

**Sachverhalt**

Vom 28.10.13 bis 07.11.2013 fand an 7 Nachmittagen mit jeweils 4 Unterrichtsstunden die Sprachpatenqualifizierung mit 9 Frauen und 5 Männern aus Bornheim und Alfter statt. In den 28 Unterrichtsstunden wurden die Sprachpaten mit den Themen Lernpsychologie und Grundlagen des Spracherwerbs, Curriculum-Inhalte des Deutschunterrichts, Spielideen zur Lernförderung, Deutsch als Zweitsprache, interkulturelle Kompetenz, Kommunikationsregeln, Kindeswohl und Kinderschutz und juristische Aspekte des Ehrenamtes auf ihren Einsatz vorbereitet.

Im November und Dezember 2013 wurden die ausgebildeten Sprachpaten an die Schulen in der Nähe des Wohnortes vermittelt. Zum Bornheimer Einzugsgebiet gehören 9 Sprachpaten (5 Frauen und 4 Männer).

Zwei Sprachpaten haben ihre Arbeit an der Sebastian-Grundschule in Roisdorf aufgenommen, ein Ehepaar wurde an die Bornheimer Johann-Wallraf Grundschule vermittelt, eine Sprachpatin hat ihre Arbeit an der Thomas-von-Quentel-Grundschule in Walberberg und eine am Alexander-von-Humboldt-Gymnasium begonnen.

Des Weiteren unterstützt eine Seniorin ein ausländisches Ehepaar beim Lesen und Schreiben als Ergänzung zu einem VHS Alphabetisierungskurs. Sie beabsichtigt, zusätzlich noch als Sprachpatin an der Grundschule Sechtem tätig zu werden.

Ein Sprachpate leitet seit Februar 2014 einen Sprachkurs mit ca. 15 sehr motivierten Asylbewerbern in den Räumlichkeiten der AWO. Dieser Kurs wurde neu ins Leben gerufen. Die Sprachkurse für Asylbewerber werden auf freiwilliger Basis und ohne finanzielle Unterstützung durchgeführt.

Ein Teilnehmer der Qualifizierungsmaßnahme hat sich für seinen Einsatz an der Heinrich-Welsch-Schule des LVR entschieden.

Seniorenbeirat der Stadt Bornheim	20.03.2014
-----------------------------------	------------

**öffentlich**

Vorlage Nr.	142/2014-5
-------------	------------

Stand	25.02.2014
-------	------------

**Betreff Bericht über den aktuellen Sachstand im Rahmen des Projektes "Seniorenfreundliches Bornheim"**

**Beschlussentwurf**

Der Seniorenbeirat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

**Sachverhalt**

Am 19.12.2013 fand ein straßenrechtliches Anhörverfahren bzgl. der Errichtung von Querungshilfen statt. Zu Anhörungsverfahren werden Vertreter des Landesbetriebs Straßen NRW, des Rhein-Sieg-Kreises, der Straßenmeisterei Rheinbach, des Polizeipräsidiums und die jeweiligen Ortsvorsteher eingeladen.

Die Vorlage wird z. Zt. erarbeitet. Es müssen noch weitere Stellungnahmen eingeholt werden. Die Ergebnisse der Beratungen dieses Gremiums sollen am 26.03.2014 im Ausschuss für Verkehr, Planung und Liegenschaften (VPLA) vorgestellt werden

Über den Beschluss des VPLA und die Einleitung weiterer Schritte wird der Seniorenbeirat informiert.

Seniorenbeirat der Stadt Bornheim	20.03.2014
-----------------------------------	------------

**öffentlich**

Vorlage Nr.	143/2014-5
-------------	------------

Stand	25.02.2014
-------	------------

**Betreff Anschaffung von Ruhebänken**

**Beschlussentwurf**

Der Seniorenbeirat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

**Sachverhalt**

In der letzten Seniorenbeiratssitzung im November 2013 wurde die Anschaffung von Ruhebänken beschlossen. Aus dem Etat 2013 konnten zwölf Bänke bestellt werden. Zwei Bänke werden aus den Mitteln für das Jahr 2014 bezahlt.

Herr Bückreiß, Ortsvorsteher aus Walberberg, konnte die Kreissparkasse Köln als Sponsor für die Aufstellungskosten gewinnen.

Die gewünschten Aufstellungsorte wurden von den Seniorenbeiratsmitgliedern nach Absprache mit den Ortsvorstehern mitgeteilt. Derzeit werden die Aufstellungsplätze von der Verwaltung geprüft. Im Anschluss werden die Bänke aufgestellt.

Seniorenbeirat der Stadt Bornheim	20.03.2014
-----------------------------------	------------

**öffentlich**

Vorlage Nr.	144/2014-5
-------------	------------

Stand	25.02.2014
-------	------------

**Betreff Informationen aus den Ausschüssen**

**Beschlussentwurf**

Der Seniorenbeirat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

**Sachverhalt**

Zur Vertretung des Seniorenbeirates sind aktuell folgende Personen als sachkundige Einwohner/innen in den Ausschüssen vertreten:

Ausschuss für Verkehr, Planung und Liegenschaften:

Horst Otto Braun-Schoder  
Otto Wirtz

Ausschuss für Sport und Kultur:

Günter Heßling  
Roswitha Burda

Ausschuss für Schule, Soziales und demographischen Wandel:

Stella Redeke

Fachausschuss Volkshochschule:

Otto Wirtz  
Franz-Josef Fassbender

Aus dem Ausschuss für Verkehr, Planung und Liegenschaften berichtet Horst Otto Braun-Schoder:

An fast allen Sitzungen des o.a. Ausschusses habe ich, Horst Braun-Schoder bzw. der verstorbene Kollege Paul Heinz Schäfer, als beratendes Mitglied teilgenommen.

Die Mehrzahl der Tagesordnungspunkten berührten unsere Thematik „Senioren usw.“ nicht.

Bzgl. Liegenschaften kann und darf ich keine Aussage tätigen, da diese Tagesordnungspunkte nicht öffentlich sind.

Bei Bebauungsplänen ist die Verwaltung gehalten, die Belange der Senioren, Behinderten usw. zu beachten.

Im Arbeitskreis „Wohnbauflächen“ ist unter anderen Themen das Thema Mehrgenerationenwohnen ausführlich, allerdings noch nicht abschließend, diskutiert worden.

Nachfolgende Themen wurden ohne Wertigkeit im Ausschuss behandelt:

Flächennutzungsplan

Bebauungspläne

Veränderungssperren

Straßenausbauprogramm

Winterschäden

Gemeindefinanzierungsgesetz (GVFG)

Denkmalschutz - villa rustika

Gestaltungsleitlinien für den Ortskern von Bornheim

Bauhaus / Einkaufszentrum Roisdorf / Einbahnstraße Bornheim

AST-Verkehr und Taxibuslinien

ÖPNV / Nahverkehrsplan

Modernisierung Stadtbahn 16 + 18 Bahnsteige

Barriere freier Ausbau der Bushaltestellen im Stadtgebiet

Seniorenwohnheim Merten

Mobilfunkanlagen

Behindertengerechter Zugang Bierbaumstraße

Straßenbeleuchtung

Probetrieb Königstraße

Errichtung Fußgängerüberweg Servatiusweg

Mitteilungen über Straßenverkehrsrechtliche Anhörungen

Radweg / Fahrradschutzstreifen

Radschnellweg - leider vom Land nicht in den Förderplan aufgenommen

Kreisradwegekonzept

Biogasanlage

Konzentrationszone Kiesabbau

Kompensationsflächenkataster

Rheinuferböschung / Rheinuferweg

Projekt GRÜNES C

Seniorenbeirat der Stadt Bornheim	20.03.2014
-----------------------------------	------------

**öffentlich**

Vorlage Nr.	145/2014-5
Stand	25.02.2014

**Betreff Mitteilung betr. Projekt der VHS "Vorlesen und Erzählen mit alten Menschen"**

**Sachverhalt**

Am Samstag dem 25.01.2014 hat im Rahmen des o.g. Projektes das Seminar in der Stadtbücherei mit der Dozentin Ursula Becker in Zusammenarbeit mit der Stiftung Lesen stattgefunden. Der Seniorenbeirat hat das Projekt finanziell unterstützt (S. Vorlage Nr. 558/2013-5).

Während des Workshops erhielten die zehn Teilnehmerinnen und Teilnehmer Anregungen, Techniken und Praxistipps zum Vorlesen und Erzählen mit alten Menschen. Der Dozentin liegt am Herzen, mit diesen Seminaren den Menschen Mut zu machen und Anreize zum Vorlesen zu schaffen. „Der Bedarf an Ehrenamtlichen, die bereit sind, ihre Freizeit mit alten Menschen zu verbringen und ihnen regelmäßig vorzulesen, scheint riesig“. Lt. Frau Becker hat „Vorlesen hat eine ungeheure Heilkraft für ältere Menschen“.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer waren sowohl von der Möglichkeit der gebührenfreien Teilnahme am Seminar als auch von der angenehmen Atmosphäre begeistert.

# Inhaltsverzeichnis

16/2014, 20.03.2014, Sitzung des Seniorenbeirates	1
Sitzungsdokumente	
Einladung Ausschüsse	2
Niederschrift ö Senbei 06.11.2013	3
Vorlagendokumente	
TOP Ö 3 Bericht über den Sachstand des Sprachpatenprojektes	
Vorlage 140/2014-5	7
TOP Ö 4 Bericht über den aktuellen Sachstand im Rahmen des Projektes "Seniorenf	
Vorlage 142/2014-5	8
TOP Ö 5 Anschaffung von Ruhebänken	
Vorlage 143/2014-5	9
TOP Ö 6 Informationen aus den Ausschüssen	
Vorlage 144/2014-5	10
TOP Ö 8 Mitteilung betr. Projekt der VHS "Vorlesen und Erzählen mit alten Mensc	
Vorlage ohne Beschluss 145/2014-5	12
Inhaltsverzeichnis	13